



Módulo 1 – Aula 1

Bem-vindo à primeira aula do curso *en France*, curso básico para sobreviver à uma viagem na França.

E antes de viajar, nós temos que preparar nossa mala!

Dans ma valise

| NA MINHA MALA

Pour aller en France, je mets dans ma valise
un blouson, une robe, deux pantalons,
cinq tee-shirts et dix paires de chaussettes.

Je mets aussi un pull et un bonnet
pour le froid. Je mets une écharpe...

Ah ! Et un parapluie !

- Antes de continuar, leia o texto com calma. Você consegue reconhecer palavras? Consegue entender o sentido das frases? Esse esforço de reconhecimento deve se tornar um reflexo. É muito importante para se acostumar a adivinhar o significado das frases, e não esperar pela tradução pronta.



Traduction du texte | Tradução do texto

Pour aller en France, je mets dans ma valise

Para ir à França, eu coloco na minha mala

un blouson, une robe, deux pantalons,

uma jaqueta, um vestido, duas calças

cinq tee-shirts et dix paires de chaussettes.

cinco camisetas e dez pares de meias.

Je mets aussi un pull et un bonnet

Eu coloco também uma blusa de frio e uma touca

pour le froid. Je mets une écharpe...

para o frio. Eu coloco um cachecol...

Ah ! Et un parapluie !

Ah! E um guarda-chuva!

Vocabulaire

Je mets →

aussi →

ma valise →

un blouson →

une robe →

deux pantalons →

paires de chaussettes →

un pull →

un bonnet →

froid →

une écharpe →

un parapluie →

Vocabulário

eu coloco

também

minha mala

uma jaqueta

um vestido

duas calças

pares de meias

uma blusa de frio

uma touca

frio

um cachecol

um guarda-chuva



Prononciation | Pronúncia

A consoante final das palavras, na maioria dos casos, não se pronuncia.

pour aller	→	<i>para ir</i>
je mets	→	<i>eu coloco</i>
dans	→	<i>na / dentro</i>
deux pantalons	→	<i>duas calças</i>
un bonnet	→	<i>uma touca</i>
froid	→	<i>frio</i>

Em certos casos, sim, a consoante final se pronuncia:

pour aller	→	<i>para ir</i>
un pull	→	<i>uma blusa de frio</i>
cinq	→	<i>cinco</i>

- ▷ O idioma francês é CHEIO de exceções... Pegue o hábito de repará-las na prática.

O "e" no final da palavra, se não possuir nenhum acento, será mudo.

France	→	<i>França</i>
dans ma valise	→	<i>na minha mala</i>
une robe	→	<i>um vestido</i>
une écharpe	→	<i>um cachecol</i>
un parapluie	→	<i>um guarda-chuva</i>



Sobre a tônica: a língua francesa não "*canta*" como a língua portuguesa. Mas ao falar, insiste-se no final da palavra, sempre na última sílaba, ou (se possuir um "e" mudo na última sílaba) na penúltima sílaba.

dans ma valise	→	<i>na minha mala</i>
un blouson	→	<i>uma jaqueta</i>
deux pantalons	→	<i>duas calças</i>
un bonnet	→	<i>uma touca</i>
une écharpe	→	<i>um cachecol</i>

► Le défi | O desafio

Fique lendo o texto várias vezes, até se sentir confortável.

Exercices | Exercícios

1. Mots mêlés | Caça-palavras

Trouvez les dix mots cachés dans la grille.

Encontre as dez palavras escondidas na grade.

E	A	P	E	C	H	A	R	P	E	P
P	F	A	i	H	R	Y	U	I	E	M
A	R	R	V	A	L	I	S	E	U	P
R	A	M	P	U	L	L	X	J	M	A
A	N	O	S	S	A	I	N	O	I	N
P	C	L	A	S	B	O	N	N	E	T
L	E	R	V	E	F	R	A	V	K	A
U	M	O	J	T	H	U	G	I	R	L
I	W	B	O	T	F	E	S	A	O	O
E	D	E	B	E	M	C	H	R	T	N
B	L	O	U	S	O	N	C	I	E	U



2. Texte à trous | *Texto com Lacunas*

Complétez. *Complete.*

dix - écharpe - parapluie - blousons - France - froid

Pour aller en _____, dans ma valise, je mets deux _____ et un pull.

Je mets une _____ et un bonnet pour le _____.

Je mets aussi un _____. Ah ! Et _____ paires de chaussettes.

CORRECTION DES EXERCICES

1.

E	A	P	E	C	H	A	R	P	E	P
P	F	A	i	H	R	Y	U	I	E	M
A	R	R	V	A	L	I	S	E	U	P
R	A	M	P	U	L	L	X	J	M	A
A	N	O	S	S	A	I	N	O	I	N
P	C	L	A	S	B	O	N	N	E	T
L	E	R	V	E	F	R	A	V	K	A
U	M	O	J	T	H	U	G	I	R	L
I	W	B	O	T	F	E	S	A	O	O
E	D	E	B	E	M	C	H	R	T	N
B	L	O	U	S	O	N	C	I	E	U

Horizontal: écharpe, valise, pull, bonnet, blouson

Vertical: parapluie, France, robe, chaussettes, pantalon

2.

Pour aller en **France**, dans ma valise, je mets deux **blousons** et un pull.

Je mets une **écharpe** et un bonnet pour le **froid**.

Je mets aussi un **parapluie**. Ah ! Et **dix** paires de chaussettes.